

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/38/589
17 November 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать восьмая сессия
Пункт II 9^b повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Временные силы Организации Объединенных
Наций в Ливане

Доклад Консультативного комитета по административным и
бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (A/38/473). Комитет также получил дополнительную информацию от представителей Генерального секретаря.
2. ВСООНЛ были созданы в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года на первоначальный период в шесть месяцев, после чего их мандат продлевался, причем в последний раз это было сделано на основании резолюции 538 (1983) Совета Безопасности от 18 октября 1983 года, в соответствии с которой мандат ВСООНЛ был продлен до 19 апреля 1984 года.
3. Доклад Генерального секретаря охватывает:
 - а) обязательства на периоды с 19 декабря 1982 года по 18 октября 1983 года;
 - б) смету расходов на период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года;
 - в) смету расходов на период после 18 апреля 1984 года.

Кроме того, в докладе Генерального секретаря сообщается о сделанных выплатах и взятых обязательствах на периоды с 19 декабря 1980 года по 18 декабря 1982 года, отражено положение со взносами (включая сделанные по ним замечания), а в пункте 16 своего доклада Генеральный

секретарь в краткой форме излагает меры, которые должна принять Генеральная Ассамблея на ее текущей сессии по вопросу финансирования ВСООНЛ.

4. При рассмотрении доклада Генерального секретаря Консультативный комитет учитывал то, что Генеральная Ассамблея в разделе VIII своей резолюции 37/127 А от 17 декабря 1982 года обратилась к Генеральному секретарю с просьбой принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы руководство ВСООНЛ осуществлялось с максимальной эффективностью и экономией.

5. Генеральный секретарь указывает в пункте 5 своего доклада, что по состоянию на 30 сентября 1983 года он получил 610,7 млн. долл. США в качестве взносов на деятельность ВСООНЛ из общей суммы в 805,8 млн. долл. США, распределенной между государствами-членами на периоды с начала деятельности Сил, то есть с 19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года. Как отмечает Генеральный секретарь, оставшая сумма в размере 195,1 млн. долл. США включает 154,4 млн. долл. США, представляющих собой сумму, распределенную между государствами-членами, которые заявили, что они не намерены оплачивать содержание ВСООНЛ, и 19,5 млн. долл. США, которые были переведены на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года. Поэтому, согласно мнению Генерального секретаря, в данный момент можно рассчитывать на получение лишь 21,2 млн. долл. США из невыплаченного остатка, и поэтому дефицит составляет 173,9 млн. долл. США. В пунктах 7 и 8 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что фактически никто не откликнулся на содержащийся в резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи призыв сделать добровольные взносы на содержание ВСООНЛ.

6. В пункте 9 Генеральный секретарь отмечает, что дефицит в размере 173,9 млн. долл. США представляет собой 21,6 процента от общей суммы, распределенной между государствами-членами в целях финансирования расходов ВСООНЛ на периоды мандата с момента создания Сил 19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года. Как указывает Генеральный секретарь:

"... это положение создает чрезвычайно серьезную проблему для управления финансами Сил. Возникают все большие трудности в покрытии финансовых обязательств Сил на текущей основе, особенно в отношении стран, предоставивших контингенты, выплаты которым ни разу не были произведены на текущей и полной основе в соответствии с согласованными ставками и постоянно откладываются на все более поздние сроки. Эти страны вновь заявили Генеральному секретарю о своей весьма серьезной озабоченности в связи с создавшейся ситуацией, которая возлагает на их правительства тяжелое бремя. До настоящего времени дополнительный счет, учрежденный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи, не выполнил своей задачи по облегчению финансового

бремени, лежащего на странах, предоставивших воинские контингенты. Как указывается в пункте 8, добровольные взносы на дополнительный счет составили лишь 18 356 долл. США".

7. По смежному вопросу Консультативный комитет был информирован о том, что промежуточные счета за двухгодичный период 1982-1983 годов указывают на наличие на специальном счете ВСООНЛ по состоянию на 31 декабря 1982 года положительное сальдо в размере 5 599 876 долл. США, означающего превышение поступлений над расходами в результате начисления процентов и прочих поступлений, относимых на этот счет. Слово "поступления", употребленное в предыдущем предложении, включает в себя "установленные взносы" независимо от их получения. Однако вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами указанное положительное сальдо было фактически полностью отнесено для покрытия расходов Сил в качестве дополнения к поступлениям от взносов.

А. Обязательства за периоды с 19 декабря 1982 года по 18 октября 1983 года

8. В пункте 11 своего доклада Генеральный секретарь указывает на обязательства, принятые для ВСООНЛ на три периода мандата с 19 декабря 1982 года по 18 октября 1983 года. Обязательства на первый период были взяты в соответствии с положениями раздела V резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи. Обязательства на два других периода были взяты с согласия Консультативного комитета в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи. Разбивка обязательств на три периода приводится в приложениях I и II к докладу Генерального секретаря. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать следующие суммы в соответствии с обязательствами, принятыми на каждый из трех периодов мандата с 19 декабря 1982 года по 18 октября 1983 года:

19 декабря 1982 года— 18 января 1983 года	15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто)
19 января—18 июля 1983 года	80 331 000 долл. США брутто (79 466 000 долл. США нетто)
19 июля—18 октября 1983 года	40 379 000 долл. США брутто (39 925 000 долл. США нетто)

В. Смета расходов на период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года

9. Генеральный секретарь указывает в пункте 12 своего доклада, что смета расходов ВСООНЛ на шестимесячный период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года включительно, из расчета численности Сил в 5 200 человек, составляет 70 446 000 долл. США брутто (69 486 000 долл. США нетто).

10. Консультативному комитету известно, что предполагаемая численность контингента на 11,9 процента ниже численности в 5 900 человек, использовавшейся в качестве основы для составления сметы на два предыдущих периода мандата. Из приложения II доклада Генерального секретаря Комитет отмечает, что в смете на текущий период мандата находит отражение сокращение численности контингента, поскольку эта смета на 12,3 процента меньше, чем пересмотренные ассигнования на шестимесячный период, закончившийся 18 июля 1983 года, и на 12,8 процента меньше, чем нормы расходов при выделении первоначальных ассигнований на трехмесячный период, закончившийся 18 октября 1983 года.

11. В этих условиях и с учетом объяснений потребностей по различным статьям расходов, приводимым в приложении III к докладу Генерального секретаря, Консультативный комитет не возражает против такой сметы для ВСООНЛ на текущий шестимесячный период мандата.

12. Исходя из этого, Комитет, в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи, соглашается с просьбой о взятии обязательств для ВСООНЛ на период с 19 октября по 18 декабря 1983 года в размере 23 482 000 долл. США брутто (23 162 000 долл. США нетто). Эта сумма представляет собой одну треть пропорциональную долю сметы на весь шестимесячный период мандата и не превышает пределов, установленных Ассамблеей в разделе VI резолюции 37/127 А. Поэтому Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее выделить эту сумму.

13. Что касается остальных четырех месяцев мандата (с 19 декабря 1983 года по 18 апреля 1984 года), то, поскольку Консультативный комитет не возражает против общей сметы на весь период мандата (см. пункт 11 выше), он рекомендует Генеральной Ассамблее выделить сумму в размере 46 964 000 долл. США брутто (46 324 000 долл. США нетто), что представляет собой остальные две трети сметы на весь шестимесячный период. При выделении этих ассигнований Генеральный секретарь должен обладать, как всегда, способностью перераспределять ассигнования между статьями расходов.

С. Смета расходов на период после 18 апреля 1984 года

14. В пункте 14 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что ему необходимо предоставить полномочия для принятия обязательств для ВСООНЛ на период после 18 апреля 1984 года, если Совет Безопасности постановит возобновить и продлить мандат Сил сверх этого срока. Генеральный секретарь спрашивает полномочия взять обязательства на период с 19 апреля по 18 декабря 1984 года по нормам, не превышающим 11 741 000 долл. США брутто (11 581 000 долл. США нетто) в месяц, т.е. на основе сметы расходов за предшествующий шестимесячный период, заканчивающийся 18 апреля 1984 года. Предоставление полномочий Генеральному секретарю будет зависеть от получения предварительного разрешения Консультативного комитета в отношении фактического уровня обязательств, которые будут приниматься на каждый мандатный период, который может быть утвержден на срок после 19 апреля 1984 года. С учетом того, что говорится в пункте 11 выше о сметных потребностях на период, заканчивающийся 18 апреля 1984 года, Комитет рекомендует удовлетворить просьбу Генерального секретаря.

15. Консультативный комитет отмечает, что в пункте 15 своего доклада Генеральный секретарь указывает на процедуры, которые он намерен соблюдать в случае, если будущие решения Совета Безопасности повлекут за собой дополнительные расходы сверх пределов, санкционированных Генеральной Ассамблеей.
